

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18498]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De CVA Thomas-Derudder c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering d.d. 18 juli 2013 tot vaststelling van het stedelijk herverkavelingsgebied "Site des Grands Prés", te Bergen.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 september 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 210.704/XIII-6798.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18498]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SCA Thomas-Derudder et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté du gouvernement wallon du 18 juillet 2013 arrêtant le périmètre de remembrement urbain dit « Site des Grands Prés » à Mons.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 10 septembre 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 210.704/XIII-6798.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2013/18498]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Thomas-Derudder KGAA u.a. haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Juli 2013 zur Festlegung des "Site des Grands Prés" genannten Umkreises für städtische Flurbereinigung in Mons beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. September 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 210.704/XIII-6798 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:
Chr. Stassart
Hauptsekretär

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18499]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De VZW Ardennes liégeoises en de vzw L'érablière hebben de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Waalse Regering van 11 juli 2013 tot wijziging van Boek I van het Milieuwetboek, van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en van het besluit van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 september 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 210.781/XIII-6805.

Voor de Hoofdgriffier :
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18499]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'ASBL Ardennes liégeoises et l'ASBL L'érablière ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 juillet 2013 modifiant le Livre I^{er} du Code de l'Environnement, l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* en date du 18 septembre 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 210.781/XIII-6805.

Pour le Greffier en chef :
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2013/18499]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Ardennes liégeoises VOG und die L'érablière VOG haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 11. Juli 2013 zur Abänderung des Buches I des Umweltgesetzbuches, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestufteten Anlagen und Tätigkeiten beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. September 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 210.781/XIII-6805 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:
Chr. Stassart
Hauptsekretär